

**ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DE PARLEMENTS
ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF PARLIAMENTS**

Session de novembre 2021 – Madrid / *November session 2021 - Madrid*

ORDRE DU JOUR DE LA CONFERENCE / *ORDERS OF THE DAY OF THE CONFERENCE*

Vendredi 26 novembre (toute la journée) / Friday 26 November (all-day)

Programme culturel

Les hôtes espagnols organisent un programme culturel d'une journée à Tolède.

Le départ en bus se fera depuis le centre IFEMA à 10h

*(le rassemblement en vue du départ groupé aura lieu à **9h30**)*

Le retour au centre IFEMA est prévu pour 17h.

Le programme a été communiqué sur un document distinct

Remarque : la journée d'excursion est soumise à inscription préalable.

Le formulaire d'inscription, adressé par email aux membres de l'association et disponible sur le site web de l'association, doit être adressé au secrétariat **avant le 18 novembre 2021**. 120 places sont disponibles, et seront attribuées en priorité aux secrétaires généraux et secrétaires généraux adjoints sur la base de la règle « premier inscrit, premier servi ».

Cultural programme

Our Spanish hosts have organised a one-day cultural visit to Toledo.

The bus will depart from IFEMA centre at 10:00 am

*(Participants should gather for departure at **9.30am**)*

The bus will return to IFEMA centre at 5:00 pm

The full programme for the visit has been sent in a separate document

NB: Members wishing to participate must sign up in advance.

A registration form has been circulated to Members via email and is available on the ASGP website. To participate in the visit, **the registration form must be returned to the secretariat on 18 November 2021**. There is a maximum limit of 120 for the visit. Places will be granted to Secretary General and Deputy Secretary General on a 'first come first served' basis.

Samedi 27 Novembre (matin) / Saturday 27 November (morning)

9h30

Réunion du Comité exécutif

11h00

- Ouverture de la session
- Ordre du jour de la session
- Nouveaux membres
- Annonces relatives aux élections
- Annonces relatives à la révision des statuts de l'ASGP

- Souhais de bienvenue et présentation du système parlementaire en Espagne par Carlos Gutiérrez Vicén, Secrétaire général du Congrès des députés d'Espagne

Thème : Dans l'actualité

- Communication par M. José Pedro MONTERO, Secrétaire général du Sénat d'Uruguay : « Le fonctionnement des commissions parlementaires du Sénat d'Uruguay pendant la pandémie de Covid-19 »

12h30 : Heure limite de dépôt des candidatures pour l'élection destinée à pourvoir le poste de Président de l'Association

9.30 am

Meeting of the Executive Committee

11am

- Opening of the session
- Orders of the day for the conference
- New members
- Announcement regarding elections
- Announcement regarding changes to the ASGP rules

- Welcome and brief presentation on the parliamentary system in Spain from Carlos Gutiérrez Vicén, Secretary General of the Spanish Congress of Deputies

Theme: In the news

- Communication by José Pedro Montero, Secretary General of the Senate of Uruguay, on 'The Functioning of the parliamentary committees of the Senate of Uruguay, during the pandemic Covid-19'

12:30: Deadline for submitting nominations for the role of President of the Association

Samedi 27 Novembre (après-midi) / Saturday 27 November (afternoon)

14h30

Présentation du candidat et élection au poste de président de l'Association

Débat sur la proposition de réforme du règlement de l'ASGP

Thème : Le personnel parlementaire

- Communication de M. Simon BURTON, Secrétaire général de la chambre des Lords du Royaume-Uni : « qu'attend-t-on d'un Secrétaire général au 21ème siècle ? »
- Présentation par Mme Kareen JABRE des développements récents au sein de l'UIP
- Communication de Mme Pénélope Nolizo TYAWA, Secrétaire générale du Parlement d'Afrique du Sud : « L'évaluation de la performance des fonctionnaires parlementaires : exemple pour une fiche d'évaluation équilibrée »

17h : Heure limite de dépôt des candidatures pour l'élection destinée à pourvoir le poste de vice-Président de l'Association

2.30 pm

Presentation by candidate and election for the role of President of the Association

Discussion on the proposed changes to the ASGP rules

Theme: Parliamentary personnel

- Communication by Mr Simon Burton, Clerk of the Parliaments, House of Lords, United Kingdom, on "What do we expect of the Secretary-General in the 21st century?"
- Presentation by Kareen JABRE on recent development from the IPU
- Communication by Ms Pn Tyawa, Acting Secretary to the Parliament of South Africa on "Assessing the performance of Parliamentary officials: A case for the balanced scorecard"

5pm: Deadline for nominations for the role of Vice-President of the Association

Dimanche 28 novembre (matin) / Sunday 28 November (morning)

9h30

Réunion du Comité exécutif

10h30

Présentation du candidat et élection au poste de vice-Président de l'Association

Débat général: La pertinence des Commissions parlementaires dans l'exercice de la fonction législative. Conduite du débat : José Pedro Montero

Des contributions, publiées sur le site de l'ASGP, ont été déposées :

- M. Gergios MYLONAKIS, Secrétaire général du Parlement hellénique de Grèce
 - M. Mark Llandro L. MENDOZA, Secrétaire général de la Chambre des représentants des Philippines
 - Mme Agnieszka KACZMARSKA, Secrétaire générale du Sejm de Pologne
 - M. Rénovat NIYONZIMA, Secrétaire général du Sénat du Burundi
 - M. Adam NIEMCZEWSKI, Secrétaire général du Sénat de Pologne
- Présentation par M. Ahmed EZZAT MANNA, Secrétaire général de la Chambre des représentants d'Égypte : « La pertinence des commissions parlementaires dans l'élaboration de la loi en Égypte »
 - Présentation par M. Abdullah ALMASRY, Secrétaire général de la Chambre des représentants de Lybie : « L'importance des commissions parlementaire pour élaborer la loi »

12h : Heure limite de dépôt des candidatures pour l'élection destinée à pourvoir les postes de membre ordinaire au Comité exécutif

9.30 am

Meeting of the Executive Committee

10.30 am

Presentation by candidate and election for the role of Vice-President

General Debate: *The relevance of Parliamentary Committees to law making*
Moderator: José Pedro Montero

Written contributions, published on the ASGP website, submitted in advance for the General Debate:

- Mr Georgios MYLONAKIS, Secretary General of the Hellenic Parliament of Greece
 - Mr Mark Llandro L. MENDOZA, Secretary General of the House of Representatives of the Philippines
 - Mrs Agnieszka KACZMARSKA, Secretary General of the Sejm of Poland
 - Mr Rénovat NIYONZIMA, Secretary General of the Senate of Burundi
 - Mr Adam NIEMCZEWSKI, Secretary General of the Senate of Poland
- Presentation by Mr Ahmed Ezzat Manna, Secretary General of the House of Representatives of Egypt, on 'The relevance of Parliamentary Committees to law making in Egypt.'
 - Presentation by Abdullah Almasry, Secretary General of the House of Representatives of Libya, on 'The importance of parliamentary commissions to enacting laws.'

12pm: Deadline to submit nominations for the 3 vacant positions as ordinary members of the Executive Committee.

Dimanche 28 novembre (après-midi) / Sunday 28 November (afternoon)

14h30

- Présentation des progrès récents du Centre pour l'innovation au Parlement

Présentation des candidats et élection destinée à pourvoir trois postes de membres ordinaires au sein du Comité exécutif

Thème: Le Parlement numérique

- Communication par M. Rashid Mohammed BUNAJMA, Secrétaire général du Conseil des représentants du Bahreïn : « La transformation numérique »
- Communication par le Dr Georg KLEEMANN, Secrétaire général adjoint du Bundesrat d'Allemagne : « les séminaires virtuels à destination des étudiants »
- Communication par M. Najib El KHADI, Secrétaire général de la Chambre des représentants du Maroc, « Le Parlement et les citoyens : une nouvelle application mobile »

- Questions administratives
- Projet d'ordre du jour de la prochaine session à Bali (Indonésie) en mars 2022

2.30 pm

- Presentation on recent developments from the Centre for Innovation in Parliaments

Presentations by candidates and election for the 3 vacant posts of ordinary member of the Executive Committee

Theme: Digital Parliament

- Communication by Mr Rashid Mohammed Bunajma, Secretary General of the Council of Representatives, Bahrain, 'Digital transformation'
- Communication by Dr Georg Kleemann, Deputy Secretary General of the Bundesrat, on 'Virtual Web-Seminars for Students'
- Communication by Mr Najib El Khadi, Secretary General of the Chamber of Representatives, Morocco, on 'Parliament and citizens; a new mobile phone application'.

- *Administrative questions*
- *Draft agenda for the next meeting in Bali, Indonesia, March 2022*

Lundi 29 novembre (matin) / Monday 29 November (morning)

Visite et déjeuner au Sénat espagnol

*10h00 Départ des membres de l'ASGP de l'IFEMA vers le Sénat
ou si vous venez par vos propres moyens :*

*10h35 Rendez-vous des membres se rendant au Sénat par leurs
propres moyens devant le Palais du Sénat : Plaza de la Marina Española*

11h00 Visite guidée du Sénat.

12h30 Repas (Restaurant principal du Sénat)

*Discours de bienvenue du Secrétaire général du Sénat, M. Manuel
Cavero Gómez.*

Déclaration de M. José Pedro Montero, vice-président élu de l'ASGP.

14h00 Départ du Palais du Sénat vers l'IFEMA.

Visit and lunch at the Spanish Senate

10:00 Departure from IFEMA of the members of the ASGP to the Senate.

Or if you arrive on your own:

*10:35 All Members meet in front of the Senate. Plaza de la Marina
Española*

11:00 Guided tour of the Senate.

12:30 Lunch (General dining room of the Senate)

*Welcome remarks by the Secretary General of the Senate, Rt. Hon.
Mr. Manuel Cavero Gómez.*

*Statement by the vice president elected of the ASGP, Mr. José Pedro
Montero.*

14:00 Departure from the Palace of the Senate to IFEMA.

Lundi 29 novembre (après-midi) / Monday 29 November (afternoon)

15 h

Conférence organisée conjointement avec l'UIP, en partenariat avec le PNUD :
« La participation des citoyens aux travaux des Parlements : défis, opportunités et bonnes pratiques »

Lors de l'Assemblée de l'UIP à Belgrade en 2019, les parlementaires et les secrétaires généraux ont échangé sur les défis contemporains. Ils ont identifié le fossé qui sépare les parlements des peuples comme étant un problème majeur. Relever le défi de « l'implication du public dans le travail du Parlement » est le thème du prochain rapport parlementaire mondial UIP-PNUD, qui sera publié en mars 2022.

Lors de cette conférence conjointe, parlementaires et secrétaires généraux partageront leurs points de vue sur les attentes du public, et la façon dont les Parlements peuvent y répondre.

Seront d'abord évoquées les principales conclusions du rapport parlementaire mondial.

Puis sera organisé un échange interactif sur les bonnes pratiques dans les domaines suivants :

- L'éducation : mieux comprendre les Parlements et leur travail
- La consultation : éclairer la législation et les travaux de contrôle parlementaire grâce au savoir collectif
- La participation : impliquer le public dans le processus de prise de décision.

La session se clôturera par un examen des propositions d'échange de connaissances et de mise au point d'outils pratiques pour la participation du public au travail des parlements dans le cadre de la coopération interparlementaire.

Le rapport parlementaire mondial est une publication phare de l'UIP et du PNUD qui contribue à concrétiser la vision de meilleurs Parlements pour des démocraties plus fortes. Il propose des recommandations fondées sur l'expérience parlementaire, les bonnes pratiques. Son public cible est la communauté parlementaire.

3pm

Workshop organized jointly with the IPU, in partnership with the UNDP:
“Public engagement in the work of parliaments: challenges, opportunities and good practices”

At the IPU Assembly in Belgrade in October 2019, parliamentarians and Secretaries General met to discuss contemporary challenges and identified the gap between parliaments and the people as a leading issue to address. Taking up this challenge, “Public engagement in the work of parliament” is the theme of the next IPU-UNDP Global Parliamentary Report, which will be published in March 2022.

At this joint session, parliamentarians and Secretaries General will share their views on what the public expects and how parliaments are responding. We will begin with an overview of the key findings from the Global Parliamentary Report, followed by an interactive exchange of good practice focussed on the following three areas:

- Education: increasing understanding of parliaments and their work
- Consultation: using collective knowledge to inform legislation and oversight
- Participation: involving the public in decision-making processes

The session will conclude with discussion of proposals for ongoing inter-parliamentary cooperation to exchange knowledge and develop practical tools for public engagement in the work of parliament.

The Global Parliamentary Report (GPR) is a flagship IPU-UNDP publication that contributes to realizing the vision of better parliaments and stronger democracies. The GPR offers findings and recommendations based on parliamentary experiences and good practice, its target audience is the parliamentary community.

La conférence s'achève à 17h30 / Conference ends at 5.30pm